

Превод от английски език



[Лого на фирма Бродър]

**Име на продукта (продуктите): HL-1210W, HL-1210WE, HL-1211W, HL-1212W,
HL-1212WE, HL-1222WE**

Директиви и/или стандарти на ЕС с които продуктите имат различия по отношение на съответствието и във връзка със серийния номер на продуктите

Моля, вижте съответната Декларация за съответствие, като следвате посочените насоки.

Петнадесетият знак от серийния номер може да се открие на означението от задната страна на продукта (продуктите).

Моля, проверете символи №7 и №8, както е посочено по-долу.

xxxxxxo Δ xxxxxxx

Декларацията от страница 3 (дата на издаване: 15 май 2017 г.) се отнася до следните означения:

D7 / E7 / F7 / G7 / H7 / J7 / K7 / L7 / M7 /
A8 / B8 / C8 / D8 / E8 / F8 / G8 / H8 / J8 / K8 / L8 / M8 /
A9 / B9 / C9 / D9 / E9 / F9 / G9 / H9 / J9 / K9 / L9 / M9 /
A0 / B0 / C0 / D0 / E0 / F0 / G0 / H0 / J0 / K0 / L0 / M0 /
A1 / B1 / C1 / D1 / E1 / F1 / G1 / H1 / J1 / K1 / L1 / M1 /
A2 / B2 / C2 / D2 / E2 / F2 / G2 / H2 / J2 / K2 / L2 / M2 /
A3 / B3 / C3 / D3 / E3 / F3 / G3 / H3 / J3 / K3 / L3 / M3 /
A4 / B4 / C4 / D4 / E4 / F4

Декларацията на страница 2 (дата на издаване: 20 декември 2016 г.) се прилага, освен ако не са приложими случаите посочени по-горе.



А. Стоев



[Лого на фирма Бродър]

№ на документа: LS1611-01

Декларация за съответствие (ЕС)

Производител:

Бродър Индъстрис Лтд.
15-1 Наеширо-чо, Мизухо-ку, Нагоя 467-8561, Япония

Декларираме еднолична отговорност за това, че оборудването:

Описание на продукта: лазерен принтер
Име на продукта: HL-1210W, HL-1210WE, HL-1211W,
HL-1212W, HL-1212WE, HL-1222WE

За което настоящата декларация се отнася има съответствие с приложимото хармонизирано законодателство на ЕС:
Директива R&TTE 1999/5/EO
Директива RoHS 2011/65/EC
Европейска наредба 1275/2008, съгласно посоченото в Директива 2009/125/EO

Консумативи: TN-1030/ TN-1040/ TN-1050/ TN-1090, DR-1030/ DR-1040/ DR-1050/ DR-1090
Приложени стандарти за хармонизация:

EMC	EN 55032: 2012 клас B EN 55024: 2010
(електромагнитна съвместимост)	EN 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013
Безопасност	EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013 EN 62311:2008
Радио оборудване	EN 301 489-1 в. 1.9.2 EN 301 489-17 в. 2.2.1 EN 300 328 в. 1.9.1

Технически спецификации за съответствие с RoHS директивата:
Бродър Груп – „Зелен стандарт”

Година, когато „СЕ” означението е използвано за първи път: 2014 г.
Издадено от: Бродър Индъстрис Лтд.
Дата: 20 декември 2016 г.
Място: Нагоя, Япония

Подпис: [Подпис -- не се чете]
Кимийоши Каваура
Генерален мениджър
Отдел за управление на качеството
Център за иновации





[Лого на фирма Братър]
№ на документа: LS1611-02

Декларация за съответствие (ЕС)

Производител:

Братър Индъстрис Лтд.
15-1 Наеширо-чо, Мизухо-ку, Нагоя 467-8561, Япония

Декларираме еднолична отговорност за това, че оборудването:

Описание на продукта: лазерен принтер
Име на продукта: H1M210W, HL-1210WE, HL-12UW,
HL-1212W, HL-1212WE, HL-1222WE

За което настоящата декларация се отнася има съответствие с приложимото хармонизирано законодателство на ЕС:

Директива RE 2014/53/EC

Директива RoHS 2011/65/EC

Европейска наредба 1275/2008, съгласно клаузите на Директива 2009/125/EO

Консумативи: TN-1030/ TN-1040/ TN-1050/ TN-1090, DR-1030/ DR-1040/ DR-1050/ DR-1090
Принадлежности: USB кабел

Приложени стандарти за хармонизация:

EMC*	EN 55032: 2012 клас B EN 55024: 2010
(електромагнитна съвместимост)	EN 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013
Безопасност*	EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013 EN 62311:2008
Радио оборудване	EN301 489-1 V2.1.1* EN 301 489-17 V3.1.1* EN 300 328 V2.1.1

*Няма хармонизация, съгласно 2014/53/EC към датата на издаване

Технически спецификации за съответствие с RoHS директивата:

Братър Груп – „Зелен стандарт”

Година, когато „CE” означението е използвано за първи път: 2014 г.

Издадено от: Братър Индъстрис Лтд.

Дата: 15 май 2017 г.

Място: Нагоя, Япония

Подпис: [Подпис – не се чете]
Кимийонни Каваура
Генерален мениджър
Отдел за управление на качеството
Център за иновации



[Български]

Декларация за съответствие на ЕС

Производител:

Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Япония

Декларира с цялата си отговорност, че посоченото оборудване съответства на приложимото законодателство на ЕС за хармонизиране, посочено на предходната(-ните) страница(-и) на настоящия документ.

Долуподписаният Димитър Денчев Потева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски език на български език на приложения документ (Техническа документация). Преводът се състои от 4 страници.

Преводач:

/Димитър Денчев Потева/



**Product Name: HL-1210W, HL-1210WE, HL-1211W, HL-1212W, HL-1212WE
HL-1222WE**

EU Directive(s) and/or Standard(s) with which product is conformity differ(s) according to Serial Number of Product.

Please refer to the appropriate Declaration of Conformity following these guidelines.

The 15 character Serial Number can be found on the label at the rear side of product.

Please check the 7th and 8th characters from the left as shown below.

XXXXXX○ΔXXXXXX

The declaration on page 3 (issued date: 15 May, 2017) applies for these characters,

D7 / E7 / F7 / G7 / H7 / J7 / K7 / L7 / M7 /
A8 / B8 / C8 / D8 / E8 / F8 / G8 / H8 / J8 / K8 / L8 / M8 /
A9 / B9 / C9 / D9 / E9 / F9 / G9 / H9 / J9 / K9 / L9 / M9 /
A0 / B0 / C0 / D0 / E0 / F0 / G0 / H0 / J0 / K0 / L0 / M0 /
A1 / B1 / C1 / D1 / E1 / F1 / G1 / H1 / J1 / K1 / L1 / M1 /
A2 / B2 / C2 / D2 / E2 / F2 / G2 / H2 / J2 / K2 / L2 / M2 /
A3 / B3 / C3 / D3 / E3 / F3 / G3 / H3 / J3 / K3 / L3 / M3 /
A4 / B4 / C4 / D4 / E4 / F4

The declaration on page 2 (issued date: 20 December, 2016) applies unless the case of above.



DoC No. : LS1611-01

EU Declaration of Conformity

Manufacturer

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

Declare under our sole responsibility that the equipment:

Products description : Laser Printer
Product Name : HL-1210W, HL-1210WE, HL-1211W,
HL-1212W, HL-1212WE, HL-1222WE

to which this declaration relates is/are in conformity with the relevant EU harmonization legislation :
R&TTE Directive 1999/5/EC
RoHS Directive 2011/65/EU
European Regulation 1275/2008 following the provisions of Directive 2009/125/EC

Supply(ies): TN-1030/ TN-1040/ TN-1050/ TN-1090, DR-1030/ DR-1040/ DR-1050/ DR-1090

Harmonized standards applied:

EMC	EN 55032: 2012 Class B EN 55024: 2010 EN 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013
Safety	EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013 EN 62311: 2008
Radio	EN 301 489-1 V1.9.2 EN 301 489-17 V2.2.1 EN 300 328 V1.9.1

Technical specification of RoHS compliance:
Brother Group Green Procurement Standard

Year in which CE marking was first affixed : 2014

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 20 December, 2016

Place : Nagoya, Japan

Signature :

Kimiyoshi Kawaura
General Manager
Quality Management Dept.
Quality Innovation Center



DoC No. : LS1611-02

EU Declaration of Conformity

Manufacturer

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

Declare under our sole responsibility that the equipment:

Products description : Laser Printer
Product Name : HL-1210W, HL-1210WE, HL-1211W,
HL-1212W, HL-1212WE, HL-1222WE

to which this declaration relates is/are in conformity with the relevant EU harmonization legislation :
RE Directive 2014/53/EU
RoHS Directive 2011/65/EU
European Regulation 1275/2008 following the provisions of Directive 2009/125/EC

Supply(ies): TN-1030/ TN-1040/ TN-1050/ TN-1090, DR-1030/ DR-1040/ DR-1050/ DR-1090
Accessory(ies) : USB Cable

Harmonized standards applied:

EMC*	EN 55032: 2012 Class B EN 55024: 2010 EN 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013
Safety*	EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013 EN 62311: 2008
Radio	EN 301 489-1 V2.1.1* EN 301 489-17 V3.1.1* EN 300 328 V2.1.1

*Not harmonized under 2014/53/EU at date of issue

Technical specification of RoHS compliance:
Brother Group Green Procurement Standard

Year in which CE marking was first affixed : 2014

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 15 May, 2017

Place : Nagoya, Japan

Signature :

Kimiyoshi Kawaura
General Manager
Quality Management Dept.
Quality Innovation Center

[Magyar] Gyártó Kizárólagos felelősséget nyilatkozik, hogy a felsorolt eszköz dokumentum előző oldala(n) oldalam aláhúható EU-s összehangolt jogszabályok vonatkozó rendelkezésének.	EU-s megfelelőségi nyilatkozat Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Nederlands] Fabrikant: Verklaart onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat de vermeldde apparatuur in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de EU op de vorige pagina('s) van dit document.	EU-conformiteitsverklaring Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Norsk] Produsent: Erklærer under vårt enesvarte at utstyret oppfyller et i overholdelse med relevant EU-harmoniseringslovverk som står på de(n) forrige siden(e) i dette dokumentet.	EU-samsvarserklæring Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Polski] Producent: Oświadczamy na własną odpowiedzialność, że podane urządzenie jest zgodne ze stosowanymi przepisami harmonizacyjnymi Unii Europejskiej, które przedstawiono na poprzednich stronach niniejszego dokumentu.	Deklaracja zgodności Unii Europejskiej Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Português] Fabricante: Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o equipamento indicado está em conformidade com a legislação de harmonização relevante da UE mencionada na(s) página(s) anterior(es) deste documento.	Declaração de Conformidade UE Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Română] Producător: Declară pe proprie răspundere că echipamentul prezentat este în conformitate cu prevederile legislației UE de armonizare aplicabile prezentate la paginile anterioare a ale acestui document.	Declarație de conformitate UE Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Slovensky] Výrobca: Na vlastnú zodpovednosť prehlasuje, že uvedené zariadenie je v súlade s príslušnými právnymi predpismi EÚ o harmonizácii uvedenými na predchádzajúcich stranách tohto dokumentu.	Vyhlasenie o zhode pre EÚ Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Slovenščina] Proizvajalec: s pobno odgovornostjo izjavlja, da je navedena oprema skladna z veljavno uskladitveno zakonodajo EU, navedeno na prejšnji strani/prejšnjih straneh tega dokumenta.	Izjava EU o skladnosti Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Suomi] Valmistaja: Vakuutamme taten olevamme yksin vastuussa siitä, että tässä asiakirjassa luettellut laitteet ovat täysin asakirjan sivuilla edellisillä sivuilla kuvattujen ohjeistusten mukaisia.	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Svenska] Tillverkare: Vi intygar härmed att den utrustning som förtecknas överensstämmer med relevanta föreskrifter gällande EU-harmonisering som finns på föregående sidor i detta dokument.	EU-försäkran om överensstämmelse Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

[Български] Производител: Декларирам за отговорност на ЕС, че декларираният е предмет на предходното законодателство на ЕС за хармонизиране, посочено на предходната(те) страница(и) на настоящия документ.	Декларация за отговорност на ЕС Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Čeština] Výrobce: Prohlásujeme na vlastní odpovědnost, že uvedené zařízení je v souladu s příslušnými harmonizačními předpisy EU uvedenými na předchozích stranách tohoto dokumentu.	Prohlášení o shodě EU Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Dansk] Producent: Erklærer herved, at vi alene er ansvarlige for, at det nævnte udstyr er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning, der er anført på den/de foregående side(r) i dette dokument.	EU-overensstemmelseserklæring Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Deutsch] Hersteller: Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das aufgeführte Gerät konform mit der relevanten EU-Harmonisierungsgesetzgebung auf den vorangegangenen Seiten dieses Dokuments ist.	EU-Konformitätserklärung Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Eesti keel] Tootja: Kinnitame oma ainuvastutuse, et loetletud seadmed on kooskõlas antud dokumenti eelmisel leheküljel / eelmistel lehekülgedel ära toodud asjakohaste ELi ühildustamise õigusaktidega.	ELi vastutusavaldus Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Ελληνικά] Κατασκευαστής: Αφ'εξουχίας υφαιρούμε ότι ο αναφερόμενος εξοπλισμός συμμορφώνεται με τη σχετική νομοθεσία αρμοδιότητας της ΕΕ που υπάρχει στη προηγούμενη σελίδα του παρόντος έγγραφου.	Απόδειξη συμμόρφωσης ΕΕ Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Español] Fabricante: Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el siguiente producto se ajusta a la pertinente legislación de armonización de la UE, enumerada en las páginas anteriores de este documento.	Declaración de conformidad UE Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Français] Fabricant: Déclarons sous notre seule responsabilité que le matériel mentionné est conforme à la législation en vigueur de l'UE, présentée sur la(s) page(s) précédente(s) de ce document.	Déclaration de conformité UE Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Hrvatski] Proizvođač: Izjavljujemo na vlastitu odgovornost da je navedena oprema skladna s navedenim zakonodavstvom EU-a o usklađivanju koje je navedeno na prethodnoj(nim) stranici(stama) ovoga dokumenta.	EU izjava o skladnosti Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
[Italiano] Produttore: Si dichiara sotto la propria personale responsabilità che l'apparecchiatura in elenco è conforme alla normativa di armonizzazione UE, rilevante indicata nelle pagine precedenti del presente documento.	Dichiarazione di conformità UE Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Giappone
[Latviski] Ražotājs: Ar pilnu atbildību paziņojam, ka uzskaitītais aprīkojums atbilst attiecīgajiem ES saskaņošanas tiesību aktiem, kas minēti iepriekšējās šī dokumenta lapās.	ES atbilstības deklarācija Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japāna
[Lietuvių kalba] Gamintojas: atsakings par patikimi, kad išvardinta įranga atitinka aktualius ES harmonizavimo teisės aktus, nurodytus ankstesniuose šio dokumento puslapiuose.	ES atitikties deklaracija Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japonija